

اعلان تنويه مناقصة استيرادية عامة

**acknowledgement Advertisement of public Foreign Bid**

**م/تنويه**

اشارة الى كتاب نشر الاعلان الرقم (٦٠٨٦) في ٣١ /٣/ ٢٠٢١، ندرج لكم ادناه التنويه الخاص بالمناقصة آنفة الذكر.

**Sub./Acknowledgement**

Reference to advertisement No.(6086) dated (31 /3/2021) we listed below our acknowledgement concern with the A/M requisition.

رقم المناقصة	موضوع المناقصة	التنويه
97210015	- تجهيز وتنصيب وتشغيل عدادات متطورة نوع كوريوليس عدد (٢٢). -Supply of (22) modern flow meters type of Coriolis.	- تمديد موعد الغلق الى (٢٠٢١/٥/٣٠).

  
قاسم عبد الرحمن حسين  
المدير العام  
رئيس مجلس الادارة

مصعب أحمد إبراهيم  
وكيل المدير العام

اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٩٧٢١٠٠٢٠)، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات ، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠,٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢١/٦/٨ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو العطر ويتحمل من تحال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97210020), its details are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy from the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On Tuesday (8/6/2021) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	97210020	رقم المناقصة	٩٧٢١٠٠٢٠
Subject	Supply, installation and operation of (13) modern flow meters type Coriolis	الموضوع	تجهيز وتنصيب وتشغيل عدادات متطورة نوع كوريولس بعدد (١٣) عداد
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce. 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة. ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. ٣- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	First time .	عدد مرات الاعلان	المرّة الاولى.
Estimated Cost	(\$ 1,015,000) one million fifteen thousand US Dollars.	الكلفة التخمينية	(١,٠١٥,٠٠٠) مليون وخمسة عشر الف دولار امريكي.
Supply, installation and operation time	(180) days .	مدة التجهيز والتنصيب والتشغيل	(١٨٠) يوم.
Type of budget	Operational budget .	نوع الموازنة	الموازنة التشغيلية .
Initial insurance	(15,500) fifteen thousand five hundred US Dollars or equivalent in Iraqi Dinar.	التأمينات الأولية	(١٥,٥٠٠) خمسة عشر الف وخمسمائة دولار امريكي، او ما يعادلها بالدينار العراقي.

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>.

Please to access information on ( required documents and contractual conditions) by reviewing of the ( Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq>.

٤/١٩  
قاسم عبدالرحمن حسين  
المدير العام  
مجلس الادارة  
موصعب احمد البراهيم  
وكيل المدير العام



اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (15210560) ، المدرجة تفاصيلها أدناه فعمل الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية،مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات . لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (100,000) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها تغيير أسلوب تنفيذها. ويتم تسليم الحطامات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق 2021/6/15 وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسميه فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو العطر ويتحمل من تعال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

orthern Refineries Company , one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (15210560), its details are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On 15/6/2021 ( Tuesday) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	15210560	رقم المناقصة	15210560
Subject	Supply ( Partial overall maintenance materials of 12000 hours for HFO/LFO Diesel engines ABC type 8DZC-750-179-A )	الموضوع	تجهيز ( مواد خاصة للصيانة المبرمجة 12000 ساعة لمحركات محطة التوليد الذاتي لوحدات التركيز المحورة لقسم التوليد الذاتي).
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce. 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	1- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة. 2- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي. 3- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	First time .	عدد مرات الاعلان	المرة الاولى.
Estimated Cost	255,000 \$ Two hundred fifty-five thousand us dollars	الكلفة التخمينية	255,000 مئتان وخمسة وخمسون الف دولار امريكي
Delivery time	120 Days	مدة التجهيز	120 يوم
Type of budget	The Operational Budget.	نوع الموازنة	الموازنة التشغيلية.
Initial insurance	3000 \$ three thousand US dollars	التأمينات الاولية	3000 ثلاثة الاف دولار امريكي

يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) . من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

Please to access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the ( Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .

٤١٩  
قاسم عبدالرحمن حسين  
المدير العام  
رئيس مجلس الادارة  
مصعب احمد ابراهيم  
وكيل المدير العام